

**Presidente**  
Alberto Mayer

**Presidente Coadjuvante**  
Renato Sartori

**Vicepresidente**  
Matteo Arcari

**Diretor Secretário**  
Bruno Romi

**Diretor Tesoureiro**  
Fabiola Natali

**Conselheiros**  
Antonio Carlos Delben  
Bruno Ghiotto  
Clarissa Fusco  
Daniel C. Persegui de Oliveira  
Daniel Pavarin  
Daniela Policela Vieira  
Elsa Pompermayer Stenico  
Fernanda Mercurio Abrantes  
Giuliana Patriarca  
Isadora Calil Elias Rodrigues  
Juliano Meneghel Dorizotto  
Luciana Laspro  
Maria Carolina Casati  
Mauricio Chiosini Baggio  
Maurizio Matrone  
Rodrigo Mauro  
Sebastião Zoli Junior  
Tiago Colombini

**Revisores de Contas Comites**  
Daniela Dardi  
Paulo Occhialini Mancio  
Stefano Russo

**Revisor de contas pelo  
Consolato**  
Giovanni Manassero

São Paulo, 24 de outubro de 2024



O Conselho Estadual Parlamentar das Comunidades de Raízes e Culturas Estrangeiras – **CONSCRE**, realizará no dia **04 de novembro de 2024 às 19h** o Ato Solene em Homenagem às Personalidades de 2024.

A solenidade acontecerá no Hall Monumental da Assembleia Legislativa do Estado de São Paulo. Nesta ocasião especial será celebrada a rica história, tradições e contribuições das Comunidades de Raízes Estrangeiras do Estado de São Paulo. Um membro de cada comunidade será homenageado destacando sua relevante participação no cenário cultural e social.

**A Comunidade Italiana irá homenagear o Padre Paolo Parisi.**



**07/11 a 08/12/2024 - O Festival de Cinema Italiano** anunciou uma programação incrível para sua 19ª edição, que acontecerá entre 7 de novembro e 8 de dezembro. Prepare-se para uma imersão no mundo do cinema com 12 filmes inéditos, retrospectivas e exibições especiais em diversas regiões do Brasil e online.

Destaques incluem:

Documentário "Toquinho: Encontros e um violão", dirigido por Erica Bernardini, em homenagem aos 150 anos da Imigração Italiana no Brasil.

Comédia "Um mundo à parte", de Riccardo Milani, a maior bilheteria da Itália em 2024.

Drama "Éramos Crianças", de Marco Martani, uma tocante história sobre amizade e vingança.

Longa "Romeu e Julieta", de Giovanni Veronesi, onde uma jovem atriz assume uma identidade masculina para interpretar Romeu.

Exclusividades:

"Hey Joe", de Claudio Giovannesi, e "E se o meu pai", da estreade Solange Tonnini. Homenagem ao diretor Matteo Garrone, com exibição do premiado "Io, Capitano".

## **Comunicado urgente aos pensionistas italianos**

**Os patronatos italianos da circunscrição de São Paulo informam que: conforme comunicado pelo Citibank, devido ao feriado na Itália, os benefícios referentes ao mês de novembro, serão pagos com data de 04/11.**



### **Santa Messa in Italiano**

Sia presenziale (Rua do Glicério, 255) o via Facebook.  
Trasmessa in diretta dalla Chiesa Madonna della  
Pace - San Paolo

**Domenica, 03 novembre 2024 alle ore 11:00**

Trasmisione su facebook: missaopazsaopaulo



### **Escola italiana de SP ganha nova presidente: 'Pequena joia'**

#### **Carla Arcari assumiu cargo ocupado por Sandra Papaiz Velasco por 20 anos**

O comitê gestor da Eugenio Montale, escola italiana em São Paulo fundada em 1982, tem uma nova presidente: Carla Arcari, que pretende usar sua experiência como arquiteta para melhorar a estrutura

física de uma "joia" pedagógica que representa um "pedacinho da Itália no Brasil".

Ela foi escolhida recentemente para substituir Sandra Papaiz, que ocupou o cargo durante duas décadas, promovendo a reestruturação do colégio, e foi uma espécie de mentora desde que Arcari passou a colaborar com a instituição, em 2022.

"Vejo a Montale como um aspecto precioso. Ela promove participação, trabalho em equipe, a argumentação. Ter ideias diferentes não significa brigar. Eu me apaixonei realmente pela escola, que é um pedacinho da Itália no Brasil", diz.

Matéria publicada em ANSA Brasil. Em 26/10/2024.

Acesse: [Escola italiana de SP ganha nova presidente: 'Pequena joia' - Variedades - Ansa.it](#)



### **Concurso de Fotografia: A Itália é Aqui**

#### **Programação Especial: 150 Anos da Imigração Italiana em São Paulo | INSCREVA-SE**

Você é apaixonado por fotografia e cultura? Este é o momento perfeito para mostrar seu talento!

O "Concurso de Fotografia Amadora A Itália é Aqui" visa realizar uma exposição a ser inaugurada em 24/novembro de 2024, no @museudaimigracao. O tema sugere aos participantes a investigação visual das

manifestações culturais e a relação histórica entre o Brasil e a Itália, fomentada pelo processo migratório desde o século XIX até os dias atuais, permeando gastronomia, religiosidade, arquitetura, urbanismo, artes, laços familiares, etc.



Serão selecionadas 10 fotografias, todos os autores das fotos classificadas serão contemplados, com premiações imperdíveis para os três primeiros colocados:

- 1º lugar: Kit de vinhos italianos, curso de italiano do @canal\_italica e mais;
- 2º lugar: Curso Cafés do Mundo – os Sentidos Provocados por Árábicas de Diferentes Origens do Mundo, da @illy\_coffee , entre outros prêmios;
- 3º lugar: Passeio de Maria-fumaça e voucher para realização gratuita de um curso oferecido pelo CPPR.

Inscrição: **até o dia 11/novembro, às 23h59**, em: [bit.ly/ConcursoFotografiaMI!](https://bit.ly/ConcursoFotografiaMI!) (link na bio). Não perca a chance de ter sua foto impressa e exposta na mostra!

O concurso conta com o apoio do Museu do Café, Italica Escola de Italiano, Vinícola Casa Scalecci, Visconde Cafés Especiais, Associação Brasileira de Preservação Ferroviária e Retratos de Época.

<https://museudaimigracao.org.br/eventos/hibrido/concurso-de-fotografia-a-italia-e-aqui>



## Conferência: "Gianni Rodari e Reggio Emilia – Uma Combinação Fantástica"

No dia **05 de novembro, às 17:30**, o **Auditório Verde do Centro Paula Souza** (Rua General Couto Magalhães 155) será palco de um evento especial sobre a educação infantil e o poder da imaginação na formação das crianças.

Com a presença de **Maddalena Tedeschi**, pedagoga renomada da Reggio Children, teremos uma oportunidade única para explorar o clássico de Gianni Rodari, *A Gramática da Fantasia*.

Essa obra icônica, inspirada na convivência de Rodari com as crianças de Reggio Emilia sob o convite do professor Loris Malaguzzi, transformou-se em um verdadeiro guia para pais e educadores. *A Gramática da Fantasia* apresenta ferramentas criativas que enriquecem o universo imaginativo das crianças, explorando brincadeiras, adivinhas e outros recursos para cultivar a fantasia e a expressão.

Maddalena Tedeschi, com vasta experiência e profundo conhecimento na área, trará uma perspectiva inspiradora ao evento, compartilhando insights que convidam educadores, gestores e pais a repensarem suas práticas pedagógicas. Esta é uma oportunidade imperdível para refletir sobre novas formas de estimular o pensamento e a imaginação das crianças, alinhadas aos princípios da educação infantil Reggio Emilia.

**Inscrições estão abertas e as vagas são limitadas!**

 [Clique aqui para se inscrever e garantir sua vaga.](#)

Participe e inspire-se com a visão de uma das mais respeitadas pesquisadoras em educação infantil!





CÂMARA DE COMÉRCIO ITALIANA DE SÃO PAULO - ITALCAM  
 CAMERE DI COMMERCIO ITALIANE ALL'ESTERO

O COMITÊ DONNE D'AFFARI E O CONSULADO GERAL DA ITÁLIA CONVIDAM PARA A PALESTRA

## O OUTRO LADO É O LADO DO OUTRO

A SEGUIR, HAPPY HOUR E NETWORKING



Mestre em Filosofia da Educação

**MARLI PIROZELLI N SILVA**

Associação Aventura de Construir



Padre

**SIMONE BERNARDI**

Arsenal da Esperança



Doutora em Psicologia Sócio-histórica

**CECÍLIA CARMEN JACINTHO ANDRADE**

---


**TERÇA FEIRA**
**12 NOV 2024**
**17H - 20H30**

---

**CUSTO**    **R\$170 ASSOCIADAS**    **R\$190 NÃO ASSOCIADAS**

---


**CONSULADO GERAL DA ITÁLIA**    **AV. PAULISTA, 1963 - BELA VISTA, SÃO PAULO - SP**

Local: Consulado Geral da Itália: Avenida Paulista, 1963

Venha participar de um debate enriquecedor com:

- Marli Pirozelli N Silva: Mestre em Filosofia da Educação
- Padre Simone Bernardi, Arsenal da Esperança
- Cecília Carmen Jacintho Andrade: Doutora em Psicologia Sócio-Histórica

Ao final, um Happy Hour com grandes oportunidades para expandir seu networking.

Confirme sua participação enviando o comprovante de pagamento e seus dados para: [financeiro.italcam@italcm.com.br](mailto:financeiro.italcam@italcm.com.br) até 11/11/2024.

Atenção: o estacionamento ao lado do consulado fecha às 20h. Recomendamos o estacionamento do Conjunto Nacional como alternativa!



### PRÊMIO MUNDIAL DE POESIA NÓSSIDE - 2024

Sete poetas brasileiros colocam o nome do Brasil em evidência e um deles no pódio mais alto!

Saiu no dia 16 de outubro, o resultado da 39ª edição de 2024 do Prêmio Mundial de Poesia Nósside, nascido no ano de 1984, em Reggio Calabria (Itália) e hoje difundido em mais de 150 países.

Há muitos anos o Brasil tem mostrado sua força poética e neste 2024, 7 poetas se destacaram.

Romildo Gouveia Pinto, nascido pernambucano e radicado em Curitiba/PR há muitas décadas, mostrou a que veio: encabeça a relação dos premiados, com seu poema Pátria, fazendo assim parte do grupo dos Vencedores Absolutos. Com ele, três outros poetas empataram: um de Cuba, um da Grécia e outro da Itália.

Recebendo o Prêmio Especial Nósside Aspromonte, a poetisa Vera Márcia Paráboli Milanese, de São José do Rio Preto/SP, concorreu



com o poema O dom da árvore e empatou com dois poetas: um da Itália e outro da Grécia. Duas Menções Distintas partiram da Itália também para São José do Rio Preto/SP: Angelo Soares Neto, com o poema Tempus fugit e Merli Maria Garcia Diniz, com o poema Crepúsculo.

Três outras poetisas foram agraciadas com Menções de mérito: Dalva Maria Bannitz Bacçalà, (São Paulo/SP), com o poema Fuga; Martha Cimiterra (Campinas/SP e França, onde reside), com o poema Varais poéticos e Nilza Mara dos Santos ( ), com o poema Águas de maio.

A Secretária do Nússide para o Brasil, Profa. Dra. Rosalie Gallo y Sanches, parabeniza todos pela brilhante atuação. Sempre é muito prazeroso constatar como nossos poetas brasileiros são competentes na arte de escrever! Esperamos estar juntos, representando o Brasil na Itália, no próximo dia 29 de novembro para a cerimônia, sempre bastante concorrida, majestosa e emocionante, quando serão recebidas as bênçãos poéticas de Nússide, de Locri (Calábria/Itália), a quem o Prêmio é dedicado.

---

### **L'Ambasciata d'Italia a Brasilia informa:**

#### **O patrimônio cultural italiano ao seu alcance: o aplicativo do Sistema de Museus Nacionais para informações e compra de ingressos**

Musei Italiani é o aplicativo oficial do Sistema Nacional de Museus italiano que permite informar-se, explorar e adquirir com segurança ingressos para mais de 400 locais culturais públicos em todo o território nacional.

O aplicativo, ligado à plataforma [museoitaliani.it](https://museoitaliani.it), disponibiliza online informações úteis para a visita a locais culturais e permite a compra dos ingressos. Além de uma breve apresentação dos museus e dos locais, é possível descobrir os vários destinos de acordo com critérios temáticos e topográficos, bem como atualizar-se sobre eventos e exposições em cartaz. Além disso, com vista a garantir a máxima acessibilidade, graças a um simples sistema de filtros, é possível procurar os serviços mais adequados para cada visitante, tanto em termos de logística como de acessibilidade.

Promovido pelo Ministério da Cultura, o aplicativo Museus Italianos foi desenvolvido pela Direção Geral de Museus graças aos fundos do PNRR dedicados a melhorar a acessibilidade física, cognitiva e sensorial-perceptiva do patrimônio cultural nacional, no âmbito do "Progetto Ad Arte, piattaforma nazionale dei servizi per l'accessibilità nei luoghi della cultura" (Projeto Ad Arte, plataforma nacional de serviços de acessibilidade em locais de cultura).

#### **EMPRÉSTIMOS COM PROMESSA DE RESTITUIÇÃO – MUDANÇA NAS MODALIDADES DE REEMBOLSO**

**Data de publicação:** June 28 2024

Em cumprimento à obrigação de adesão à "Plataforma de Cobrança", a partir de 30 de junho de 2024, as modalidades de reembolso dos empréstimos com promessa de restituição concedidos nos termos do art. 24, inciso 2, do Decreto Legislativo n. 71 de 3 de fevereiro de 2011 foram alteradas.

Agora é possível restituir os empréstimos concedidos **exclusivamente através das seguintes modalidades:**

1. a) nos Correios da Itália, dirigindo-se ao atendente;
2. b) através do site [www.poste.it](http://www.poste.it);
3. c) no Consulado que concedeu o empréstimo ou, eventualmente, em qualquer outro Consulado da Itália no Brasil.

**Clique aqui** para ver instruções detalhadas sobre como efetuar o reembolso através dos Correios italianos.

Para qualquer esclarecimento adicional, pode-se contatar o Escritório I da Direção Geral para os italianos no exterior e as políticas migratórias através do seguinte endereço de e-mail: [dg-it-01@esteri.it](mailto:dg-it-01@esteri.it)

### **Aviso importante: alterações legislação passaporte**

Si informano i connazionali, genitori di figli minori, che a partire dal 14 giugno 2023 non sarà più necessario presentare l'atto di assenso dell'altro genitore ai fini del rilascio del proprio documento d'identità (passaporto e CIE), ai sensi del D.L. 69/2023.

Nello specifico il novellato articolo 3-bis della L. 1185/1967 indica che, quando vi è concreto e attuale pericolo che a causa del trasferimento all'estero questo possa sottrarsi all'adempimento dei suoi obblighi verso i figli, sarà possibile per l'altro genitore richiedere una inibitoria al rilascio del documento. L'istanza potrà essere presentata presso il giudice competente presso il Tribunale ordinario in cui il minore ha la residenza abituale ovvero, se il minore è residente all'estero, il Tribunale nel cui circondario si trova il suo Comune di iscrizione AIRE.

Ai fini del rilascio dei documenti per i minori, invece, resta l'obbligo dell'assenso firmato da entrambi i genitori o da chi esercita la responsabilità genitoriale.

\*

Informamos os cidadãos italianos, pais de filhos menores, que, a partir de 14 de junho de 2023, deixará de ser necessária a apresentação do termo de consentimento (l'atto di assenso) do outro progenitor para efeitos de emissão do próprio documento de identidade (passaporte e CIE), nos termos do D.L. 69/2023.

Especificamente, o novo artigo 3-bis da Lei 1.185/1967 indica que, no caso de perigo real e atual de que, em virtude da transferência para o exterior, um dos pais possa fugir ao cumprimento de suas obrigações para com os filhos, será possível ao outro genitor solicitar liminar para emissão do documento.

O requerimento poderá ser apresentado ao juiz competente do Tribunal ordinário em que o menor tenha a sua residência habitual ou, tratando-se de menor residente no estrangeiro, do Tribunal da região em que se situa o Município (Comune) de registo do AIRE.

Já para efeitos de emissão de documentos para menores, mantém-se a obrigatoriedade do consentimento assinado por ambos os progenitores ou por quem exerça a responsabilidade parental (direito de guarda).

[https://ambbrasil.esteri.it/pt/news/dall\\_ambasciata/2023/06/comunicazione-importante-avviso-modifica-legislazione-passaporti/](https://ambbrasil.esteri.it/pt/news/dall_ambasciata/2023/06/comunicazione-importante-avviso-modifica-legislazione-passaporti/)

### **Operativo il nuovo sito web dell'Ambasciata d'Italia a Brasilia**

Da questa mattina l'Ambasciata d'Italia a Brasilia há un nuovo sito web.

Frutto di una riprogettazione tecnica e grafica, esso ha l'ambizione di essere più facilmente consultabile, con quattro sezioni principali: "Chi siamo", "Italia e Brasile", "Servizi Consolari e Visti" e "Notizie"; temi di maggiore interesse: "Argomenti in evidenza"; comunicazioni dell'Ambasciata: "Notizie e Comunicati Stampa"; principali portali del Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale.

I nuovi menu a discesa laterali e la rinnovata guida di navigazione aiutano nell'esplorazione del sito, con un'apposita barra di ricerca dinamica nella "home page".

Nel corso dei prossimi mesi anche gli Uffici consolari e gli Istituti Italiani di Cultura in tutto il Brasile avranno siti web rinnovati.

La consultazione del nuovo sito dell'Ambasciata può avvenire tramite l'indirizzo <https://ambbrasil.esteri.it/it/>

## Proroga del termine relativo al necessario utilizzo di credenziali SPID, CIE e CNS per l'utilizzo dei portali in rete

Maeci

Il Decreto Milleproroghe (D.L. n. 198 del 29 dicembre 2022) aveva accolto parzialmente la richiesta di proroga, prorogando i termini di soli 12 mesi. Nell'accogliere invece integralmente la nostra richiesta, il testo della Legge di conversione estende fino al 31 dicembre 2025 il termine ultimo per rilasciare o rinnovare credenziali per l'identificazione e l'accesso dei cittadini ai propri servizi in rete, diverse da SPID, CIE e CNS. Viene inoltre **prorogato al 31 marzo 2026 il termine per continuare a utilizzare le credenziali tradizionali rilasciate fino al 31 dicembre 2025.**

Pertanto, fino a tale data, i cittadini potranno continuare ad accedere ai servizi consolari in rete, senza impiegare lo SPID o la Carta d'identità elettronica.

L'acquisizione dell'identità digitale rimane in ogni caso un passo fondamentale verso la progressiva digitalizzazione della Pubblica Amministrazione: a questo proposito, non appena possibile verranno forniti aggiornamenti sulle determinazioni in tema di SPID.

### Il Consolato Generale d'Italia di San Paolo informa:



Os dirigentes dos departamentos escolares, sediados no Brasil, Davide Uboldi e Monica Faggionato, participaram do Encontro Nacional da Rede Andifes IsF 2024.

Com o apoio do governo italiano e o trabalho contínuo da rede Andifes e do **#SFIM**, os cursos de italiano ganham cada vez mais destaque. O número de inscritos já é o dobro das vagas disponíveis, demonstrando o entusiasmo dos estudantes pela língua e cultura italiana. No entanto, o número limitado de professores qualificados ainda não permite atender plenamente essa alta demanda.

Seguimos empenhados para ampliar as oportunidades de estudo da língua e cultura italiana em todo o território brasileiro;

@sfiminbrasil **#andifes** **#isF2024**

No dia 05 de novembro, às 17:30, no Auditório Verde do Centro Paula Souza, temos um convite especial para você! Com a presença da pedagoga Maddalena Tedeschi (Reggio Children), vamos explorar juntos o clássico A Gramática da Fantasia, de Gianni Rodari. Com uma vasta experiência e um olhar atento às nuances da educação, Maddalena dedica-se a estudar temas que moldam a prática pedagógica.

Fruto da convivência de Rodari com as crianças de Reggio Emilia a convite de Loris Malaguzzi, "A Gramática da Fantasia" se tornou um verdadeiro guia para pais e educadores que buscam inspirar a criatividade das crianças. De brincadeiras a adivinhas, o livro oferece ferramentas valiosas para enriquecer o imaginário infantil.

Não perca essa apresentação inspiradora! Junte-se a nós para reimaginar a fantasia na infância. Inscrições abertas e vagas limitadas!

Link para inscrição: <https://www.even3.com.br/conferencia-uma-combinacao.../>

@sfiminbrasil **#sfim** **#reggioemilia** **#giannirodari**



Data publicação:29/10

Tivemos a honra de entregar duas importantes honrarias a personalidades que contribuem significativamente para a promoção da cultura italiana no Brasil, durante o aperitivo de abertura da 13ª Settimana della Cucina Regionale Italiana.

🇮🇹 A primeira honraria, l'Ordine al merito della Repubblica italiana, foi concedida a Massimo Ferrari, uma verdadeira lenda no cenário gastronômico de São Paulo. Ferrari dedicou sua vida a promover a autêntica culinária

italiana. Sua trajetória é marcada pelo compromisso com a excelência e pelo amor à cozinha italiana, tornando-o uma referência para todos os amantes da gastronomia. Foi um momento emocionante de reconhecimento dessa grande personalidade, que continua inspirando gerações.

🇮🇹 A segunda, l'Ordine della Stella d'Italia, foi entregue ao nosso mestre de cerimônias, o jornalista Milton Jung. Embora não possua a nacionalidade italiana, Jung reivindica com orgulho suas origens italianas e colabora ativamente com as instituições em São Paulo, desempenhando um papel essencial na promoção de nosso país no Brasil.

Ambas, concedida pelo presidente da República Italiana, representam o reconhecimento do compromisso e da dedicação em divulgar e celebrar a cultura italiana no Brasil.



Publicado: 4/10

Está aberta a lista de OUTUBRO para os interessados em solicitar a cidadania por descendência neste consulado.

Caso não consiga entrar nesta lista, no início do próximo mês será publicada nova lista e assim sucessivamente.

A lista fica disponível enquanto tiverem vagas disponíveis.

Demais orientações em nosso site.

Acesse: <https://prenotami.esteri.it/> > FILA DE ESPERA



## Codice Fiscale

### FORMAS DE OBTENÇÃO DO "CODICE FISCALE"

O Codice Fiscale é um número de identificação fiscal e equivaleria ao CPF usado no Brasil.

Sua atribuição é feita pela Agenzia delle Entrate e o Consulado realiza a emissão do certificado aos cidadãos residentes em nossa circunscrição.

As modalidades para a solicitação da emissão do certificado são diferentes para cidadãos

italianos reconhecidos e cidadãos de outras nacionalidades (que não possuem a cidadania italiana reconhecida).

Pedimos atenta leitura das informações dispostas no link:

<https://conssanpaolo.esteri.it/.../serviz.../codice-fiscale/>

Aos cidadãos italianos que obtêm o certificado do código fiscale pelo portal FAST IT, com a finalidade de realizar o SPID, convidamos à leitura das informações presentes no link:

[https://www.agid.gov.it/.../spid-avviso-n7v2-rilascio....](https://www.agid.gov.it/.../spid-avviso-n7v2-rilascio...) Estão esclarecidas oficialmente eventuais questões relativas a aceitação, por parte do Identity Provider, da attestazione consolare.

## **Publicação da lista de espera para o reconhecimento da cidadania italiana – requerimentos enviados em 2023**

**Data pubblicazione:** 02 luglio 2024

Clique na lista 2023 para abrir o documento em formato pdf. Em seguida, pressione as teclas "Ctrl" + "F" e digite sua data de nascimento na janela de busca. Pressione o botão "Envio" para encontrar a correspondência da sua data de nascimento com as **iniciais do seu nome e sobrenome como enviado no pedido.**

Caso não encontre os dados de seu requerimento na lista publicada, primeiro verifique que tenha sido enviado corretamente para este Consulado Geral de São Paulo, pois não temos informações sobre requerimentos enviados para outros Consulados.

Se foi enviado corretamente e ainda assim não identificou o número de seu requerimento, envie um e-mail para [sanpaolo.citt@esteri.it](mailto:sanpaolo.citt@esteri.it)

### • **LISTA 2023**

Para consultar a lista dos outros anos [clique aqui](#).

Disponível em nosso site a lista de espera dos solicitantes que enviaram requerimento para reconhecimento da cidadania italiana no ano de 2023.

Para visualizá-la acesse <https://conssanpaolo.esteri.it/.../publicacao-da-lista.../> ou o link de nosso site na bio!

**ATENÇÃO:** esta é a lista de requerimentos enviados e **NÃO de CONVOCAÇÃO** para entrega dos documentos.



Uma viagem pelas maravilhas da Itália em busca das próprias origens e da descoberta dos lugares, das tradições e da cultura dos antepassados. Foi lançado o projeto **Italea**, iniciativa que convida italianos residentes no exterior e ítalo-descendentes a descobrirem e vivenciarem os lugares e as tradições de suas origens.

O projeto disponibiliza uma série de serviços turísticos – roteiros, workshops, vantagens e descontos – para facilitar a viagem pela Itália, graças ao trabalho de uma vasta rede de profissionais que serão encarregados de informar, acolher e auxiliar os viajantes em cada uma das regiões do país.

Todas as informações podem ser encontradas no site do projeto [italea.com](http://italea.com).

O ano de 2024 é o Ano das Raízes Italianas no Mundo, dedicado a acolher os descendentes de italianos nos seus territórios de origem contando com eventos e iniciativas locais, sendo então o momento ideal para uma viagem ao 'Bel Paese'. Mais de 800 municípios espalhados por todo o país organizarão eventos e iniciativas à espera de seus convidados.

Italea é o programa de promoção do 'Turismo de Raízes', lançado pelo Ministério das Relações Exteriores no âmbito do projeto P

NRR e financiado pelo NextGenerationEU durante o período de 2022-2025.

Mais informações também disponíveis no link: <https://conssanpaolo.esteri.it/.../parte-il-progetto.../>

## **Dúvidas sobre a possibilidade de agendar passaporte dependendo do status do A.I.R.E no portal FAST IT?**

Da uma olhada no nosso post explicativo:

<https://facebook.com/photo?fbid=796719702497550&set=pb.100064785816222.-2207520000>

Fez a cidadania na Itália (por sentença ou administrativamente após residência em um comune italiano)?

<https://www.facebook.com/photo/?fbid=796719699164217&set=pb.100064785816222.-2207520000>

Agora, se há dúvidas sobre o que é o AIRE, pra que serve o FAST IT, basta explorar nosso feed ou conversar com o Italo (link na bio).



O Italo, nosso assistente virtual, agora está disponível também pelo **WhatsApp!**

Dúvidas sobre cidadania? Atualização cadastral? Quais documentos preciso trazer para fazer o passaporte?

Chama o Italo e deixa ele te guiar pelas informações sobre os nossos serviços consulares!

É só clicar: <https://wa.me/11932600412>

Os links de WhatsApp e Telegram estão disponíveis também em nossa bio



## **AGGIORNAMENTI NORMATIVI SU REGIME SANZIONATORIO PER MANCATA ISCRIZIONE ALL'AIRE**

Si informa che, a seguito della recente entrata in vigore dell'art. 1 comma 242 della [Legge n. 213 del 30 dicembre 2023](#), la mancata iscrizione all'A.I.R.E. prevede una sanzione fino a 1.000 Euro (per ogni anno di mancata iscrizione per un massimo di 5 anni).

**In proposito, si fa presente che la normativa in parola e le sanzioni da essa previste si applicano esclusivamente ai cittadini italiani iscritti nell'Anagrafe della Popolazione Residente (APR) di un Comune in Italia che si trasferiscono all'estero e non ottemperano agli obblighi di iscrizione all'A.I.R.E. previsti dai commi 1 e 4 dell'art. 6 della Legge 470/1988.**

L'accertamento di eventuali violazioni in materia di iscrizione anagrafica e l'irrogazione di eventuali sanzioni rimangono di competenza esclusiva dei Comuni in Italia.

Si fa altresì presente che le sanzioni in parola non si applicano alle iscrizioni anagrafiche effettuate ai sensi dei commi c) "a seguito della registrazione dell'atto di nascita" e d) "per acquisizione della cittadinanza italiana da parte di persona residente all'estero" dell'art. 2 della menzionata Legge 470/88, poiché esse non sono effettuate per trasferimento della residenza da un Comune italiano all'estero.

**Questa normativa non si applica, quindi, a coloro che non sono mai stati residenti in Italia (ossia, mai iscritti in APR).**

L'iscrizione AIRE per i residenti presso la nostra circoscrizione dev'essere inoltrata tramite portale FAST IT e tutte le istruzioni in merito sono presenti [cliccando qui](https://conssanpaolo.esteri.it/pt/servizi-consolari-e-visti/servizi-per-il-cittadino-italiano/anagrafe-degli-italiani-residenti-allestero-aire/). (<https://conssanpaolo.esteri.it/pt/servizi-consolari-e-visti/servizi-per-il-cittadino-italiano/anagrafe-degli-italiani-residenti-allestero-aire/> )

La presentazione della richiesta tramite portale comporta già l'ottemperamento agli obblighi di iscrizione all'A.I.R.E..

.x.

**ATUALIZAÇÕES NORMATIVA SOBRE O REGIME DE PENALIDADES POR FALTA DE REGISTRO NO AIRE**

Informamos que, após a recente entrada em vigor do art. 1, par. 242 da Lei nº 213 de 30 de dezembro de 2023, a não inscrição no AIRE prevê uma sanção de até € 1.000 (para cada ano de não registro por um máximo de 5 anos).

**A esse respeito, deve-se observar que a legislação em questão e as penalidades nela previstas aplicam-se EXCLUSIVAMENTE a cidadãos italianos registrados no Registro da População Residente (Anagrafe della Popolazione Residente - APR) de um município italiano que se mudam para o exterior e não cumprem as obrigações de registro no A.I.R.E., previstas nos parágrafos 1 e 4 do artigo 6 da Lei 470/1988.**

A apuração de quaisquer violações relativas ao registro civil e a imposição de quaisquer sanções continuam sendo de responsabilidade exclusiva do 'comune' na Itália.

Além disso, ressaltamos que as sanções em questão NÃO se aplicam aos registros realizados de acordo com as alíneas c) "após o registro da certidão de nascimento" e d) "por aquisição da nacionalidade italiana por uma pessoa residente no exterior" do artigo 2 da Lei 470/88, uma vez que tais inscrições não devidas a transferência de residência da Itália para um país estrangeiro. **Isto significa que tal sanção NÃO SE APLICA a quem não tenha sido inscrito na APR (ou seja, tenha sido residente na Itália).**

O registro do AIRE para residentes em nossa circunscrição deve ser enviado por meio do portal FAST IT e todas as instruções sobre esse assunto podem ser encontradas em nosso site.

Para fins da aplicação desta lei, o envio da solicitação por meio do portal comporta, em um primeiro momento, no cumprimento das obrigações de registro A.I.R.E.

### **Emissione passaporti a chi ha effettuato il riconoscimento della cittadinanza italiana jure sanguinis (per via giudiziale o amministrativa) in Italia**

• **Data de publicação:** January 26 2024

Coloro che hanno effettuato il riconoscimento della cittadinanza jure sanguinis in Italia, per via giudiziale o per via amministrativa presso un Comune, possono chiedere l'emissione del passaporto solo dopo l'avvenuta trascrizione degli atti di stato civile da parte del competente Comune, cui tale operazione è demandata per legge, o dal Tribunale che ha pronunciato la sentenza di riconoscimento della cittadinanza.

Si invitano quindi gli interessati ad accertarsi presso il Comune circa l'effettiva trascrizione degli atti di stato civile prima di presentare istanza di emissione del passaporto al Consolato.

Naturalmente la richiesta di appuntamento per l'emissione del passaporto è subordinata anche all'iscrizione presso l'Anagrafe degli Italiani Residenti all'Estero (AIRE) di questa circoscrizione, per la quale gli interessati devono allegare gli atti di stato civile trascritti.



### **ÍTALO -**

Apresentamos Italo, o assistente virtual do Consulado Geral da Itália em São Paulo.

Como parte do nosso contínuo esforço em transformar a forma de nos comunicarmos com nossos concidadãos, criamos um assistente virtual para auxiliar no entendimento e na eventual solicitação de serviços em nosso Consulado.

Assim, caso você seja residente em nossa circunscrição e necessite solicitar um serviço, convidamos a bater um papo com o Italo, que poderá guiá-lo e auxiliá-lo no processo. Para tanto, basta clicar no link [http://t.me/Italyinsampa\\_bot](http://t.me/Italyinsampa_bot) (presente também na bio) e se apresentar!

**Já se apresentou para o Italo, o assistente virtual do consulado?**

Acesse: [http://t.me/Italyinsampa\\_bot](http://t.me/Italyinsampa_bot) e explore suas dúvidas!



Todo cidadão italiano deve manter o próprio cadastro atualizado perante o consulado competente.

Mas, para fazer isso, é essencial conhecer alguns conceitos (e palavras) que são fundamentais para todo connazionale.

**A.I.R.E** - que não deve ser confundido com FAST IT, é a ANAGRAFE DEGLI ITALIANI RESIDENTI ALL'ESTERO. Um banco de dados, gerenciado por um comune italiano. Todo cidadão italiano residente no exterior deve estar inscrito neste banco de dados. O consulado é competente pelo envio das atualizações/inscrição ao Comune.

**ANAGRAFE** - ou, em português, Cadastro Consular, em nosso consulado é o departamento que se ocupa dos cadastros consulares e das comunicações com os Comunes.

**FAST IT** - uma plataforma criada para auxiliar o gerenciamento da própria situação cadastral perante o Consulado. Através dele você 1) visualiza sua ficha cadastral em nosso consulado 2) pede atualização de endereço 3) pede inscrição no AIRE. Cada cidadão italiano maior de idade deve possuir a própria conta.

**ASSOCIAZIONE** - procedimento que vincula a conta criada pelo usuário no FAST IT ao nosso banco de dados. Com isso você italiano consegue ver sua ficha em nosso banco de dados.

**A.P.R - ANAGRAFE DELLA POPOLAZIONE RESIDENTE**, banco de dados no qual todo cidadão que retorna para residir na Itália será inscrito. Com isso o cidadão é cancelado do AIRE.

**STATO CIVILE** - departamento do consulado que funciona analogamente a um Cartório de Registro Civil, e é competente, entre muitas outras coisas, pelo envio das certidões de registro civil para a Itália.

Já salva esse post para quando surgir dúvidas! E lembre-se, dá para navegar pelo nosso site com a ajuda do Italo! [https://t.me/Italyinsampa\\_bot](https://t.me/Italyinsampa_bot)



### **Novo e-mail para solicitações urgentes – passaportes**

O Consulado Geral criou um novo endereço de e-mail para os concidadãos que não conseguiram agendar um horário através do [Prenot@mi](mailto:Prenot@mi) e que precisam solicitar um passaporte com urgência.

Os critérios necessários para acessar esse serviço de emergência são os seguintes:

– Passaporte perdido/roubado

**ou**

– Passaporte com vencimento em 60 dias a partir da data da solicitação

**e**

– Urgência comprovada (neste caso são consideradas urgentes somente viagens inevitáveis por motivos profissionais, de estudo ou de saúde).

As pessoas interessadas podem enviar sua solicitação para o endereço de e-mail: [sanpaolo.urgenzapassaporti@esteri.it](mailto:sanpaolo.urgenzapassaporti@esteri.it), tendo o cuidado de justificar a urgência anexando:

– Digitalização do passaporte vencido ou (em caso de roubo) relatório apresentado às autoridades policiais competentes;

- Passagem aérea comprada;
  - Documentação que comprove o motivo urgente da viagem;
- NB: é importante que os anexos não superem 500kb.

Todos os cidadãos cujos casos não se enquadram nos critérios acima são convidados a usar somente o portal [Prenot@mi](mailto:Prenot@mi). **Não serão avaliados nem receberão resposta os e-mails que não atenderem TODOS OS CRITÉRIOS acima mencionados.**

O chefe do departamento de passaporte do Consulado Geral de São Paulo esteve no último fim de semana, em missão no Vice Consulado de Cuiabá para a coleta de digitais para a emissão de passaportes de cidadãos que são residentes no Estado.

A grande novidade, resultado de um importante trabalho logístico deste Consulado e empenho do departamento, será a possibilidade de emitir passaportes aos italianos residentes no Mato Grosso sem que haja a necessidade de vir pessoalmente ao consulado em São Paulo.

As impressões digitais serão coletadas diretamente no Vice Consulado – dos cidadãos previamente agendados e com o cadastro devidamente atualizado – que também receberá os pagamentos e os passaportes – que deverão ser confeccionados em nosso consulado – serão sucessivamente enviados por correio.

Publicaremos ulteriores informações quando o serviço estiver completamente operacional. A iniciativa faz parte de um amplo esforço de otimização dos serviços consulares, com os recursos disponíveis, para ir ao encontro dos italianos residentes na nossa circunscrição consular.



### **Nuova linea telefonica dedicata ai cittadini italiani ultrasettantenni**

Maeci

Dal 17 marzo 2023 è attiva una linea esclusivamente dedicata ai connazionali over 70.

Coloro che risultano regolarmente iscritti all"AIRE di San Paolo e che rientrano nella fascia di età indicata possono rivolgersi a questo numero di telefono per eventuale assistenza nella prenotazione dei servizi e per informazioni sulle procedure da seguire per la corretta erogazione degli stessi. Il numero è attivo dal lunedì al venerdì dalle 9:00 alle 12:00.

Numero dedicato: **(11) 963876362** (solo chiamate telefoniche normali, **NON** WhatsApp)

**ATTENZIONE:** la linea **NON** è dedicata alle operazioni di accertamento di esistenza in vita ai fini pensionistici.



### **Reconhecimento da Cidadania**

Se, após convocação, você entregou a documentação para o reconhecimento de sua cidadania, será comunicado - no prazo previsto em lei - acerca da conclusão do procedimento através de uma nova modalidade. Este Consulado, de fato, iniciou o envio da "comunicazione di riconoscimento di cittadinanza" de forma digital.

Os interessados receberão via PEC a comunicação acerca do êxito de seu pedido.

A carta, assinada digitalmente pelo Cônsul Geral, reportará os dados de envio para registro da documentação do interessado, além de citar os direitos e deveres que passam a integrar a vida cívica destes novos cidadãos italianos.

Os dados de envio podem ser úteis caso, no futuro, os interessados desejem solicitar as transcrições das certidões diretamente aos seus Comunes (os consulados, de fato, não emitem transcrições).

Esta comunicação tem caráter informativo e os novos cidadãos italianos poderão verificar a composição de seus próprios núcleos familiares diretamente no portal FAST IT, através da "associazione" (sugerimos, neste sentido, atenta leitura da seção em nosso site).

Em prol de uma maior celeridade e do bom funcionamento do departamento de cidadania, que quotidianamente recebe centenas de milhares de e-mail, pedimos que não sejam enviadas dúvidas relacionadas ao conteúdo da comunicação ou, ainda, acerca de questões dispostas em nosso site.

Para o recebimento correto da comunicação é, por fim, de especial importância o correto preenchimento do e-mail PESSOAL do requerente no momento da entrega da documentação. Caso um familiar tenha recebido a comunicação e você não, não deixe de verificar a caixa de SPAM.

Tendo recebido a comunicação, não é necessário aguardar nenhum outro comunicado deste Consulado, devendo o interessado acessar diretamente nosso site para usufruir dos serviços consulares.

Para mais informações: [www.conssanpaolo.esteri.it](http://www.conssanpaolo.esteri.it)



**Para manter o próprio cadastro atualizado e cumprir os deveres enquanto cidadãos italianos é importante conhecer os conceitos por trás da estrutura consular.**

Você sabe o que é AIRE, o que é FAST IT e qual o papel do seu Consulado e do seu Comune na sua vida civil enquanto italiano. O AIRE (Anagrafe degli italiani residenti all'estero / cadastro dos italianos residentes no exterior) é um banco de dados gerenciado

por um determinado Comune italiano.

Todo cidadão italiano possui um Comune de referência, seja por ter residido na Itália (Comune di última residenza) seja o Comune do ascendente italiano (para o qual os documentos são enviados quando concluímos o reconhecimento da cidadania), seja por força de lei (por um período nos anos 90' o Comune de referência para os nascidos no exterior era Roma).

Este banco de dados engloba as informações do cidadão: endereço (que permite que o cidadão expresse direitos como o voto) e registro civil (casamento/filhos/divórcios/etc).

O italiano residente no Brasil conta com o Consulado como órgão competente pelo envio das solicitações de inscrição, alteração de endereço e registro de alterações de 'Stato Civile' aos competentes 'Comuni'.

A função do consulado é, então, receber e encaminhar no prazo estabelecido em lei a documentação para registro. É competência do Comune transcrever certidões e concluir a inscrição/atualização no A.I.R.E.

Mas então o que é o FAST IT? O Fast It é uma plataforma, usada em todo o mundo, que serve de interface entre o cidadão e o banco de dados do consulado ao qual a conta está atrelada.

Com ele vocês conseguem visualizar as informações que estão em nosso sistema e solicitar alterações (de endereço). Quando recebemos confirmação que o Comune concluiu a inscrição atualizamos nosso banco de dados e é possível visualizar tal mudança no portal FAST IT.

Assim, caso deseje confirmações de transcrição/inscrição no AIRE ou a emissão de 'estrattos' será necessário entrar em contato DIRETAMENTE com seu Comune.

Mais dúvidas? Acesse nosso site e veja nossos vídeos tutoriais:  
<https://ww.conssanpaolo.esteri.it>.



**Saiba mais:**

Instagram.com/missaopazsp  
facebook.com/missaopazsaopaulo  
missaonspaz.org

A Missão Paz, entidade que acompanha os italianos em São Paulo desde os anos trinta, hoje acolhe refugiados e imigrantes de vários países.

**FAÇA PARTE DESSA HISTÓRIA! COLABORE:**

**Transferência bancária:**

Banco Bradesco 237

Nome Fantasia: Casa do Migrante

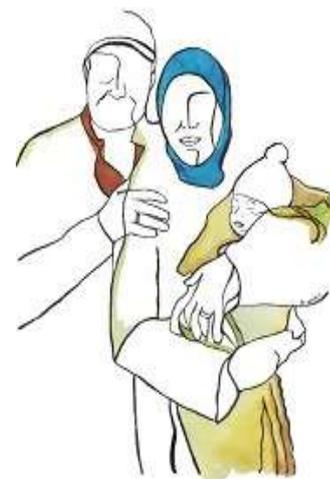
Razão Social: Pia Sociedade dos Missionários de São Carlos

CNPJ: 62.806.682/0004-24

Agência: 131 - Conta corrente: 0235623-6

\*Lembrando que é necessário usar o Aplicativo do seu banco para ler o QR Code e fazer a doação por Pix

**Chave Pix: CNPJ 62.806.682/0004-24**



**3º CONCURSO DE CRÔNICAS**  
**“Prof. Sérgio Vicente Motta”**

**Inscrições: de 01/10 a 30/12.**

**Regulamento e informações:**  
<https://www.facebook.com/academiariopretensedeletrasecultura>

## **Aulas Particulares de XADREZ**

Nível básico e intermediário

Quer aprender ou aprimorar suas habilidades no xadrez?

A **Academia Circulo Italiano de Xadrez (ACIX)** oferece aulas online com o instrutor Guilherme, com material exclusivo, suporte via WhatsApp e participação em torneios online.

Faça sua Inscrição:



[https://api.whatsapp.com/send/?phone=%2B5511947431512&text&type=phone\\_number&app\\_absent=0](https://api.whatsapp.com/send/?phone=%2B5511947431512&text&type=phone_number&app_absent=0)



O **Instituto Italiano de Cultura**, através da escola **PuntoB**, proporciona cursos de língua italiana com a mais alta qualidade de ensino, temática atual e de interesse dos alunos.

O aluno pode mergulhar no delicioso e rico mundo da língua e da cultura italiana, acompanhado por um corpo docente de primeira linha. Na modalidade online e presencial, em grupo ou individual, os cursos levam o aluno a atingir todos os níveis de proficiência da língua, levam o aluno ao mercado de trabalho italiano e aos vários cursos universitários, muitos deles em parceria com universidades brasileiras.

E, por fim, levam o aluno para a Itália, com uma bagagem linguística e cultural importantes para vivenciar uma rica experiência de viagem, familiarizado em tal contexto.

Venham conhecer a nossa proposta!

Para mais informações: [iic\\_cursos@puntob.com.br](mailto:iic_cursos@puntob.com.br) / (11) 99270.7188



### **Garanta já a sua certificação CILS B1 – CITTADINANZA! Exame no dia 05/12**

O **Circolo Italiano** vai realizar o exame CILS **Inscriva-se até 26 de outubro e assegure a sua participação.**

As vagas são limitadas e o exame será presencial.

Local do exame: sede do Circolo Italiano na Av. Ipiranga, 244 344 - São Paulo, SP.

Não deixe passar esta oportunidade! Faça a sua inscrição:

<https://circoloitaliano.perseus.com.br/servicos/loja/catalogo/detalhes/332?pagina=1>

### **REVIVAL do Mingau Dançante dos anos 70!**



O Circolo Italiano convida para uma tarde de música e nostalgia com as bandas *HEADCASE* & *BOSSAMPA*, tocando pop rock, MPB, samba e muito mais!

**Domingo, 03 de Novembro**  
**Início às 16h**

**Local:** Circolo Italiano SP | Av. Ipiranga, 344

**Entrada LIVRE!** Com serviço à la carte do Bar e Restaurante Cucina

Venha reviver os bons tempos e dançar ao som dos anos 70!

Reserve seu lugar:

<https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLScJMpWixke71iJwDo6qsxwZbMwX64t5lndbrzA0sjagvh72Q/viewform>



## O Instituto Bardi convida você a participar do ciclo de encontros "Muita/s Lina/s".

O ciclo de encontros acontece na Casa de Vidro, a icônica residência do casal Bardi, de maio a dezembro de 2024, sempre aos domingos, das 11h às 12h.

“É a primeira vez que o Instituto Bardi promove um ciclo de encontros ao longo de um ano sobre Lina Bo Bardi, com a participação de pesquisadores, autores e parceiros da arquiteta”, diz Ruth Verde Zein que integra a curadoria do ciclo ao lado de Renato Anelli, Eduardo Della Manna e o biógrafo de Lina, Francesco Perrotta-Bosch.

O valor da inscrição para cada encontro é de R\$ 60,00, com direito à visita guiada à Casa de Vidro.

**Compre seu ingresso aqui: <https://casadevidro.byinti.com/>**

Dúvidas: [info@institutobardi.org.br](mailto:info@institutobardi.org.br)

## O Instituto Cultural Ítalo Brasileiro - ICIB

oferece a seus Parceiros **25% de desconto**

**Intensivo bimestral Aulas de segunda, quarta e sexta-feira**



O presente desconto não é aplicado em aulas particulares ou em curso preparatório ao exame de certificação.

**Para se obter o desconto de parceria, envie o comprovante de seu vínculo com a instituição parceira**

**para o e-mail: [cursos@icib.org.br](mailto:cursos@icib.org.br) ou [cursos2@icib.org.br](mailto:cursos2@icib.org.br), assim enviaremos um código de desconto para o abatimento no valor de sua compra em nosso site.**

**Cursos Online:** <https://icib.org.br/cursos/linguas/calendario-cursos-online>

**Cursos Presenciais:** <https://icib.org.br/cursos/linguas/calendario-cursos-presenciais>

### Mais informações:

Secretaria de Cursos – WhatsApp (11) 9 8237-4238 (11) 9-8554-9081

Instituto Cultural Ítalo Brasileiro <https://icib.org.br> **Rua Frei Caneca, 1071 Consolação – São Paulo**



**Curso online gratuito: Italiani in Brasile e Italiani del Brasile: emigranti, immigrati e italo-discendenti, a cura del Prof. Emilio Franzina.**

Il progetto ha l'appoggio della Lei Rouanet e del Consolato d'Italia in Belo Horizonte e il Museo Virtuale dell'Immigrazione Italiana in Minas Gerais.

## CONHEÇA A MONTALE!



Você sabia que, na nossa Educação Infantil, usamos a abordagem Reggio Emilia? Aqui, as crianças aprendem brincando, explorando e construindo conhecimento, o que garante um aprendizado significativo. Venha nos conhecer. As vagas são limitadas. Garanta o futuro da sua criança!

## VENITE A CONOSCERE LA MONTALE!

Sapevate che nella nostra scuola materna utilizziamo l'approccio "Reggio Emilia"? Qui i bambini imparano giocando, esplorando e costruendo conoscenze, il che garantisce un apprendimento significativo. Venite a conoscerci. I posti sono limitati. Garantite il

futuro di vostro figlio!

**Agende sua visita!**

**WhatsApp: (11) 3759-5959 | Site: [www.montale.com.br/pt/matriculas](http://www.montale.com.br/pt/matriculas)**



## NOSSAS SEDES

**São Paulo:** Alameda Santos, 1909 - cj. 32 - [italsp@uil.org.br](mailto:italsp@uil.org.br) - 11 3081 0133

**São Caetano do Sul:** Rua Amazonas, 521 - cj. 25 - [italabc@uil.org.br](mailto:italabc@uil.org.br) - 11 4224 5176

**Fortaleza:** Rua Vicente Linhares, 521 - cj. 1205 - [italfortalezaguil.org.br](mailto:italfortalezaguil.org.br) - 85 3181 6785

**Belo Horizonte:** Rua Guajajaras, 880 - cj. 406 - [italbh@uil.org.br](mailto:italbh@uil.org.br) - 31 3657 0226

**Salvador:** Avenida Sete de Setembro, 1238 - [ital salvador@uil.org.br](mailto:ital salvador@uil.org.br) - 71 3035 4388

**Curitiba:** Rua Vicente Machado, 217 - cj. 71 - [italcuritiba@uil.org.br](mailto:italcuritiba@uil.org.br) - 41 3232 0344

**Florianópolis:** Praça XV de Novembro, 340 - [italflorianopolis@uil.org.br](mailto:italflorianopolis@uil.org.br) - 48 3223 2352

**Porto Alegre:** [italpoa@uil.org.br](mailto:italpoa@uil.org.br) - 51 9 9943 2115



## Ciao futuro Poliglota!

Se você quer aprender um idioma de forma única e flexível, venha para o INAS! Confira as vantagens de estudar conosco e faça parte da nossa Associação de italiano no Brasil.

## CURSO REGULAR DE ITALIANO - DO NÍVEL INICIANTE AO AVANÇADO (PRESENCIAL OU ON-LINE)

Início: a partir de 07/08

Término previsto: 10/12

Frequência: uma vez por semana

Duração da aula: 1 hora e 50 minutos

Total: 40 horas

### Turmas disponíveis para iniciantes:

Terça, das 14:00 às 15:50 (on-line)

Quarta, das 19:00 às 20:50 (on-line)

Quinta, das 14:00 às 15:50 (presencial)

Pronto para começar essa aventura linguística? Então, não perca tempo!

**Faça sua inscrição preenchendo o formulário através do link:**

[https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSdhtdQdUJhHiVKJj6sTI9tqro88qLGbJJGKF\\_dOpyLp3ZzxLw/viewform?usp=sharing](https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSdhtdQdUJhHiVKJj6sTI9tqro88qLGbJJGKF_dOpyLp3ZzxLw/viewform?usp=sharing)

Mais informações:

PATRONATO INAS-CISL/SÃO PAULO

R. Capitão Cavalcanti, 142 - Vila Mariana

04017-000 São Paulo – SP

Telefone / WhatsApp: (11) 5579-2358 - Renata Lima



Per i servizi sociali dei lavoratori e dei cittadini

Sede Provinciale di San Paolo

### COMUNICADO PATRONATO ACLI

O Patronato ACLI informa que retornou o atendimento presencial nos endereços e horários que seguem abaixo:

#### **Patronato ACLI São Paulo:**

Av. Ipiranga, 318 - 13º andar - Bloco A - Praça da República - São Paulo - Cep: 01046-927

Tel. (11) 3214-0041 - WhatsApp (11) 99552-5868 – E-mail: sanpaolo@patronato.acli.it

#### **Patronato ACLI Campinas:**

Rua Proença, 1034 - Bairro Bosque - Campinas - São Paulo - Cep: 13026-121

Tel.: (19) 3255-7392 - WhatsApp (19)99894-1490 – E-mail: campinas@patronato.acli.it

#### **Patronato ACLI Santos:**

Rua Silva Jardim, 166 - sala 812 - Vila Matias - Santos - São Paulo - Cep: 11015-020

WhatsApp (11) 94235-9494 – E-mail: santos@patronato.acli.it

Os interessados em agendar um horário podem fazê-lo pelos telefones ou e-mails.

*Sigam nossas redes sociais no Facebook, para acompanhar as informações online e ficar sabendo de nossas iniciativas: @PatronatoACLIBrasile e @associacaoacli*

*Um caminho mais rápido e prático para entrar em contato conosco*



### COMUNICADO PATRONATO ENASCO

Prezados senhores,

O Patronato 50&Più Enasco atende de segunda à sexta das 8:00h às 14:00h, por favor agendem seus horários pelos telefones (11) 3231-

2351 e (11) 3259-1806.

Ficamos à disposição também no e-mail **patronatoenasco@bol.com.br**

Nosso endereço é: Av. São Luis, 50 – 20º andar – conj. 202 A– Ed. Italia - São Paulo/SP – CEP 01046-900.

Nos sigam nas redes sociais do Instagram e Facebook @luciana.laspro

Equipe Enasco: Antonio Laspro, Luciana Laspro, Adriana Truvidis e Andrea D'Antoni



### COMUNICADO PATRONTTO EPASA-ITACO

O Patronato EPASA-ITACO atende de Segunda a Quinta-feira no horário das 8:30 às 13:30 hs – Presencial c/HORA MARCADA. Atende também por E-mail, WhatsApp e

Telefone fixo.

Nosso endereço: Av. São Luiz, 50 – Ed. Itália – 3º andar – Conj. 32-B – São Paulo/SP

Telefone Fixo: (11) 3256.2455 - WhatsApp: (11) 97429.6200 (somente mensagens)

E-mail: epasabrasil@yahoo.com.br – Site: patronatoepasa.com.br



## COMUNICADO PATRONATO INAS

Informamos que o Patronato INAS já retomou o atendimento presencial.

Estamos atendendo por agendamento de segunda a quinta-feira das 8:30 às 14:30hs.

Canais de atendimento: Telefone (11) 55792358 / E-mail [saopaulo@inas.it](mailto:saopaulo@inas.it)

Informações sobre cursos de italiano: [cursos@inas.it](mailto:cursos@inas.it)

Nosso endereço: Rua Capitão Cavalcanti, 142 – Metrô Vila Mariana, Cep: 04017-000 - São Paulo/SP

Outras informações poderão ser encontradas no site do Comites São Paulo:

**Facebook:** [www.facebook.com/comitessaopaulo](http://www.facebook.com/comitessaopaulo)

**Twitter:** [twitter.com/ComitesSP](https://twitter.com/ComitesSP)

**Instagram:** [instagram.com/comites.sp/](https://www.instagram.com/comites.sp/)

**ou** nos links das páginas oficiais da Comissão Jovem do Comites de SP:

**Facebook:** [www.facebook.com/ComissaoJovemComitesSP](http://www.facebook.com/ComissaoJovemComitesSP)

**Twitter:** [twitter.com/jovenscomitessp](https://twitter.com/jovenscomitessp)

**Youtube:** [www.youtube.com/commgiovanicomitessp](http://www.youtube.com/commgiovanicomitessp)

**Av. São Luis, 50 - 3º andar, conj. 32-A – São Paulo – SP – CEP 01046-000 –**

**Fone (11) 3287.3517**

**[comites.sp@comites.org.br](mailto:comites.sp@comites.org.br) / [www.comites.org.br](http://www.comites.org.br)**